CONTRATO LCO Nº 17/2014
"ADQUISICIONES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, ELECTRICOS Y PINTURAS"

Entre el Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal (SENACSA), domiciliada en la calle Ciencias Veterinarias N° 265 c/ Ruta Mcal. Estigarribia Km 10 ½ San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el **Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez**, nombrado por el Decreto N° 9.179 del 27-VI-2012 y confirmado por el Decreto N° 83 del 22-VIII-2013, en su carácter de Señor Presidente y Jefe Administrativo del mismo, con Cédula de Identidad N° 501.080, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma "**Ferreteria Internacional S.A..**" ,con RUC N° **80033363-2**, domiciliada en la calle Defensores del Chaco N° 2078 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Señor, **Cesar Coelho de Souza,** con Cédula de Identidad N° **965.787**, en carácter de Vice Presidente, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**CONTRATO DE ADQUISICION DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, ELECTRICOS Y PINTURAS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

CLAUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:
"ADQUISICION DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, ELECTRICOS Y PINTURAS".----------

CLAUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:
(a) Contrato.
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones.
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) La oferta del Proveedor.
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.
(f) Las garantías.
(g) Cuadro de Precios Adjudicados.
(h) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.
Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

CLAUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	1	1	0	0	340	30	14	99	129.755.000
2014	1	1	0	0	350	30	1	99	46.883.000
2014	1	1	0	0	390	30	14	99	141.145.550

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 271.147.----------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

SERVICIO NACIONAL DE CALIDAD Y SALUD ANIMAL
CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY
Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

CLAUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Por Concurso de Ofertas N° 17/2014, convocado por el SENACSA. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 3532/2014.----------

CLAUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

N° Item*	Código Catalogo*	Descripción del Bien *	Marca	Procedencia**	Unidad de Medida	Presentación	Relación de Medida	Cantidad	Precio Unitario (iva incluido)	Precio Total (iva incluido)
LOTE N° 1 - MATERIALES DE CONSTRUCCION Y OTROS										
1	39121205-001	Canaleta plastica	Zoloda	Brasil	Unidad	Unidad	1	300	5.800	1.740.000
2	27112126-003	Pinza universal	Profield	China	Unidad	Unidad	1	400	17.500	7.000.000
3	27113201-013	Virolera chico	Profield	China	Unidad	Unidad	1	3	175.000	525.000
4	27111508-002	Sierra Manual	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	14.500	72.500
5	27112007-001	Tijera de podar chico	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	22.000	110.000
6	27112117-002	Pinza de corte	Profield	China	Unidad	Unidad	1	5	17.500	87.500
7	27111521-001	Tijera corta chapa	Biassoni	Argentina	Unidad	Unidad	1	3	38.500	115.500
8	41113630-003	Tester Digital	Profield	China	Unidad	Unidad	1	2	65.000	130.000
9	27113203-003	Dispositivo o Pinza para instalar cables de red	Profield	China	Unidad	Unidad	1	5	55.000	275.000
10	39121205-001	Canaleta Plastica	Zoloda	Brasil	Unidad	Tiras de 2 metros	1	100	13.000	1.300.000
11	39121205-001	Canaleta Plastica	Zoloda	Brasil	Unidad	Tiras de 2 metros	1	100	13.000	1.300.000
12	27111509-003	Mecha para pared nº 4mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	800	8.000
13	27111509-003	Mecha para pared nº 6mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	1.000	10.000
14	27111509-003	Mecha para pared nº 8mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	2.000	20.000
15	27111509-003	Mecha para pared nº 10mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	4.500	45.000
16	27111509-003	Mecha para pared nº 12mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	6.000	60.000
17	27111509-007	Mecha para metal nº 4mm	hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	800	8.000
18	27111509-007	Mecha para metal nº 6mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	100	1.000
19	27111509-007	Mecha para metal nº 8mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	2.000	20.000
20	27111509-007	Mecha para metal nº 10mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	4.500	45.000
21	27111509-007	Mecha para metal nº 12mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	6.000	60.000
22	27111509-012	Mecha para madera nº 0.3mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	700	7.000
23	27111509-012	Mecha para madera nº 3.5mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	800	8.000
24	27111509-012	Mecha para madera nº 4mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	800	8.000
25	27111509-012	Mecha para madera nº 4.5mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	900	9.000
26	27111509-012	Mecha para madera nº 5	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	1.000	10.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576436 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

27	27111509-012	Mecha para madera nº 5.5mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	1.000	10.000
28	27111509-012	Mecha para madera nº 6mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	1.000	10.000
29	27111509-012	Mecha para madera nº 8mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	2.000	20.000
30	27111509-012	Mecha para madera nº10mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	4.500	45.000
31	27111509-012	Mecha para medera nº 12mm	Hss	Germany	Unidad	Unidad	1	10	6.000	60.000
32	27112201-002	Balde albañil	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	8.500	170.000
33	23101505-001	Taladro electrico	Profield	China	Unidad	Unidad	1	2	450.000	900.000
34	27112126-019	Juego de pinza	Profield	China	Unidad	Unidad	1	2	48.000	96.000
35	27111801-002	Cinta metrica de metal	Profield	China	Unidad	Unidad	1	10	6.500	65.000
36	27111701-006	Juego de Destornilladores	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	48.000	240.000
37	27113201-001	Tarraja manual 3/4"	Meikon	Brasil	Unidad	Unidad	1	3	23.000	69.000
38	27113201-001	Tarraja manual 1/2"	Meikon	Brasil	Unidad	Unidad	1	3	19.000	57.000
39	27112104-001	Tenaza	Profield	China	Unidad	Unidad	1	5	26.000	130.000
40	27112004-003	Pala ancha	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	65.000	325.000
41	27112008-003	Azada tamaño mediano	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	19.500	97.500
42	27111602-003	Martillo tipo mazo grande	Cacesa	China	Unidad	Unidad	1	5	29.000	145.000
43	31162806-001	Tarugo de plastico	Replast	Brasil	Unidad	Cajas x 100 unidades	1	50	120.000	6.000.000
44	31162806-001	Tarugo de plastico	Replast	Brasil	Unidad	Cajas x 100 unidades	1	50	80.000	4.000.000
45	30102519-002	Chapa de metal galvanizado	Galvalum	Paraguay	Unidad	Unidad	1	50	78.000	3.900.000
46	31162005-001	Clavo para chapa	Fg	Paraguay	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	2	7.500	15.000
47	31162001-001	Clavo de 2"	Acero Asunción	Paraguay	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	8.000	80.000
48	31162001-001	Clavo de 1"	Acero Asunción	Paraguay	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	8.000	80.000
49	31162001-001	Clavo de 3/4"	Acero Asunción	Paraguay	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	10.000	100.000
50	27112201-001	Cuchara albañil	Profield	China	Unidad	Unidad	1	10	9.000	90.000
51	27112202-003	Plomada	Profield	China	Unidad	Unidad	1	10	14.000	140.000
52	27111803-002	Nivel de metal	Profield	China	Unidad	Unidad	1	5	13.000	65.000
53	27111509-009	Barreta	Herreria Duarte	Paraguay	Unidad	Unidad	1	5	22.000	110.000
54	27111723-001	Juego de llaves de boca, tubo	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	350.000	700.000
55	27111801-005	Cinta metrica de madera	Cacesa	China	Unidad	Unidad	1	3	9.000	27.000
56	27111602-004	Martillo pata de cabra	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	3	19.500	58.500
57	31191501-001	Lija p/madera N° 0,40	Norton	Brasil	Unidad	Rollo x 50 metros	1	1	276.000	276.000
58	31191501-001	Lija p/madera N° 0,60	Norton	Brasil	Unidad	Rollo x 50 metros	1	1	276.000	276.000
59	31191501-001	Lija p/madera N° 0,50	Norton	Brasil	Unidad	Rollo x 50 metros	1	1	276.000	276.000
60	31191501-001	Lija p/madera N° 150	Norton	Brasil	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	1	105.000	105.000
61	31191501-001	Lija p/madera N° 220	Norton	Brasil	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	1	105.000	105.000
62	46171503-002	Cerradura externa con manija	Soprano	Brasil	Unidad	Unidad	1	50	27.000	1.350.000
63	46171503-001	Cerradura para puerta de	Soprano	Brasil	Unidad	Unidad	1	50	26.000	1.300.000

César Cochio de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

		madera								
64	31162403-001	Bisagra para puerta	Fumaca	Argentina	Unidad	Unidad	1	50	8.800	440.000
65	31162403-002	Bisagra para ventana	Fumaca	Argentina	Unidad	Unidad	1	50	8.500	425.000
66	31162403-003	Bisagra para mueble	Fumaca	Argentina	Unidad	Unidad	1	30	19.800	594.000
67	31162403-001	Bisagra para puerta 1 1/2"	Profield	China	Unidad	Unidad	1	50	800	40.000
68	31162409-003	Pasador de metal para mueble	Profield	China	Unidad	Unidad	1	100	4.500	450.000
69	46171503-007	Cerradura para mueble	Diamante	China	Unidad	Unidad	1	50	2.800	140.000
70	56101711-001	Tirador para mueble	Profield	China	Unidad	Unidad	1	50	6.500	325.000
71	46171503-002	Cerradura externa con manija	Soprano	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	25.000	250.000
72	31161503-001	Tornillo 5/8"	Mitto	China	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	4.000	40.000
73	31161503-001	Tornillo 1"	Mitto	China	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	7.000	70.000
74	31161503-001	Tornillo 1 1/2"	Mitto	China	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	12.000	120.000
75	31161503-001	Tornillo 2"	Mitto	China	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	18.000	180.000
76	31161503-001	Tornillo 3"	Mitto	China	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	10	19.000	190.000
77	31161507-008	Bulones con tuercas 1 1/2"	Ciser	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	430	4.300
78	31161507-008	Bulones con tuercas 2"	Ciser	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	500	5.000
79	31161507-008	Bulones con tuercas 2 1/2"	Ciser	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	630	6.300
80	31161507-008	Bulones con tuercas 3"	Ciser	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	800	8.000
81	31161507-008	Bulones con tuercas 4"	Ciser	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	1.100	11.000
82	31161507-008	Bulones con tuercas 5"	Ciser	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	1.000	10.000
83	31161608-001	Tirafondo 1,5"	Mitto	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	270	2.700
84	31161608-001	Tirafondo 2"	Mitto	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	300	3.000
85	31161608-001	Tirafondo 2 1/2"	Mitto	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	350	3.500
86	31161608-001	Tirafondo 3"	Mitto	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	600	6.000
87	31161608-001	Tirafondo 4"	Mitto	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	700	7.000
88	30103604-003	Madera terciada de cedro	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	5	120.000	600.000
89	30103604-002	Madera terciada de Petereby	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	5	120.000	600.000
90	30103604-002	Madera terciada de guatambu	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	5	120.000	600.000
91	30103605-001	Tabla de madera	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	100	81.000	8.100.000
92	30171507-001	Marco de madera para puerta	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	180.000	1.800.000
93	30171504-001	Puerta madera 2,10x0,80	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	130.000	1.300.000
94	30171507-001	Marco de madera para puerta	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	180.000	1.800.000
95	30171504-001	Puerta madera 2,10x0,70	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	130.000	1.300.000
96	30103604-001	Madera multilaminada	3r Madera	Paraguay	Unidad	Unidad	1	2	185.000	370.000
97	27111911-001	Formon para 1"	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	12.500	25.000
98	27111911-001	Formon para 1/2"	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	12.500	25.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

99	27111911-001	Formon para 1/4"	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	12.500	25.000
100	27112104-001	Tenaza	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	18.900	37.800
101	46171501-002	Candado de metal grande N° 50	Triangle	China	Unidad	Unidad	1	5	10.000	50.000
102	46171501-002	Candado de metal grande N° 45	Triangle	China	Unidad	Unidad	1	5	7.000	35.000
103	46171501-003	Candado de metal mediano N° 40	Triangle	China	Unidad	Unidad	1	5	5.000	25.000
104	23101510-001	Pulidora electrica de mano	Profield	China	Unidad	Unidad	1	1	135.000	135.000
105	41113630-002	Tester para red	Kyoritsu	Japón	Unidad	Unidad	1	2	95.000	190.000
106	27112004-002	Pala comun	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	33.000	165.000
107	27112004-001	Pala de punta	Tramontina	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	49.000	245.000
108	31152002-003	Alambre liso	Belgo	Brasil	Kg.	Kg.	1	30	10.000	300.000
109	11111501-001	Arena lavada	Arenera Santísima Trinidad	Paraguay	m3	m3	1	50	45.000	2.250.000
110	11111501-003	Piedra bruta	Dep.San Blas	Brasil	m3	m3	1	10	75.000	750.000
111	11111501-004	Piedra triturada	Concret-mix	Paraguay	m3	m3	1	10	115.000	1.150.000
112	30111601-002	Cemento portland	Vallemi	Paraguay	Unidad	Bolsa x 50 kg.	1	300	50.000	15.000.000
113	30111604-001	Cal hidratada	Remancal	Paraguay	Unidad	Bolsa x 25 kg.	1	700	22.800	15.960.000
114	30111607-001	Cal viva	Ipacal	Paraguay	Unidad	Bolsa x 10 kg.	1	50	12.000	600.000
115	30111601-001	Cemento blanco	Fase	Paraguay	Unidad	Bolsa x 1 kg.	1	50	4.500	225.000
116	30131703-001	Baldosa de hormigon	Tuviare Mosaicos	Paraguay	m2	m2	1	130	23.500	3.055.000
117	30131704-005	Piso ceramico	Avare	Brasil	m2	m2	1	100	25.000	2.500.000
118	30102901-001	Poste de hormigon armado	Tuviare Mosaicos	Paraguay	Unidad	Unidad	1	50	43.000	2.150.000
119	30131502-001	Bloque de hormigon prefabricado 0,80mts	Tuviare Mosaicos	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	160.000	1.600.000
120	30131502-001	Bloque de hormigon prefabricado 1,00mts	Tuviare Mosaicos	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	265.000	2.650.000
121	30131704-005	Piso ceramico	Mayopar	Brasil	m2	m2	1	300	26.000	7.800.000
122	30131704-006	Piso canto rodado	Tuviare Mosaicos	Paraguay	m2	m2	1	120	26.500	3.180.000
123	30161706-001	Azulejo	Eliane	Brasil	m2	m2	1	150	48.000	7.200.000
124	30102403-004	Varilla de hierro liso 8mm.	Kaptan	Turquia	Unidad	Unidad	1	10	32.000	320.000
125	30102403-004	Varilla de hierro liso 10 mm.	Kaptan	Turquia	Unidad	Unidad	1	10	48.000	480.000
126	30102403-004	Varilla de hierro liso 4,2mm.	Kaptan	Turquia	Unidad	Unidad	1	10	11.000	110.000
127	40142313-004	Tapon macho	Amanco	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	800	16.000
128	40142604-002	Codo galvanizado	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	1.800	36.000
129	40142606-007	Conexion doble galvanizada	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	9.000	180.000
130	30181511-014	Bajada plastica para cisterna 30cmts.	Krona	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	5.500	110.000
131	30181511-014	Bajada plastica para cisterna 40 ctms	Italy	Italia	Unidad	Unidad	1	20	15.000	300.000
132	30181515-	Cisterna de	Titan	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20		

Cesar Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

	001	Inodoro para baño							10.000	200.000
133	40142606-007	Conexion doble galvanizada 1"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	15.000	75.000
134	40142606-007	Conexion doble galvanizada 1 1/4"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	24.000	120.000
135	40142606-007	Conexion doble galvanizada de 1 1/2"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	27.000	135.000
136	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada de 2 1/2"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	100.000	500.000
137	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada de 1 1/2" a 1 1/4"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	11.500	57.500
138	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada 1 1/4" a 1"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	9.000	45.000
139	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada de 1" a 3/4"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	5.200	104.000
140	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada3/4" a 1/2"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	5.000	100.000
141	40142604-002	Codo galvanizado de 2"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	20.000	200.000
142	40142604-002	Codo galvanizado de 1 1/2"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	16.000	160.000
143	40142604-002	Codo galvanizado de 1 1/4"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	10.000	100.000
144	40142604-002	Codo galvanizado de 1"	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	10	5.000	50.000
145	40142604-001	Codo de plastico con vista de 50	Amanco	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	11.000	110.000
146	40142604-001	Codo de plastico 100x90	Amanco	Paraguay	Unidad	Unidad	1	10	8.200	82.000
147	40142604-001	Codo de plastico 50x90	Amanco	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20	2.800	56.000
148	40142604-001	Codo de plastico 40x90	Amanco	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20	1.400	28.000
149	40142604-001	Codo de plastico 40x45	Amanco	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20	1.400	28.000
150	40142604-001	Codo de plastico 50x45	Amanco	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20	2.500	50.000
151	40141705-011	Caño PVC de 1/2" de 6mts	Titan	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20	26.000	520.000
152	40141705-011	Caño PVC de 3/4" de 6mts	Titan	Paraguay	Unidad	Unidad	1	19	3.700	70.300
153	40141705-011	Caño PVC de 6mts de 1"	Titan	Paraguay	Unidad	Unidad	1	20	62.000	1.240.000
154	40141705-011	Caño de 50mm de 6mts	Titan	Paraguay	Unidad	Unidad	1	25	30.000	750.000
155	40141705-011	Caño de 40mm de 6mts	Titan	Paraguay	Unidad	Unidad	1	25	20.000	500.000
156	40142606-006	Conexion sencilla galvanizada	Tupy	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	2.400	48.000
157	40141702-002	Llave de paso de 1/2"	Ramos	Argentina	Unidad	Unidad	1	25	26.000	650.000
158	40141702-002	Llave de paso c/ campana	Ramos	Argentina	Unidad	Unidad	1	25	45.000	1.125.000
159	40141702-001	Grifo o canilla	Ramos	Argentina	Unidad	Unidad	1	25	27.000	675.000
160	40141702-003	Valvula para canilla	Malvar	Argentina	Unidad	Unidad	1	100	1.500	150.000
161	31201601-005	Adhesivo para canos	Malvar	Argentina	Unidad	Unidad	1	50	6.000	300.000
162	40142313-004	Tapon macho	Amanco	Brasil	Unidad	Unidad	1	100	330	33.000

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

163	31201604-003	Cemento adhesivo	Iosung	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	11.000	220.000
164	52141606-001	Pileta de cocina y/o lavanderia de 2 bachas	Franke	Brasil	Unidad	Unidad	1	6	270.000	1.620.000
165	52141606-001	Pileta de cocina y/o lavanderia de 1 bacha	Franke	Brasil	Unidad	Unidad	1	6	170.000	1.020.000
166	27113201-001	Tarraja manual de 2"	Meikon	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	100.000	200.000
167	27113201-001	Tarraja manual de 1"	Meikon	Brasil	Unidad	Unidad	1	2	35.000	70.000
168	31201519-001	Cinta para plomeria	Thoro	Brasil	Unidad	Unidad	1	50	4.000	200.000
169	31162806-004	Tarugo con tornillo	Malvar	Argentina	Unidad	Unidad	1	50	3.000	150.000
170	30181513-001	Tapa para inodoro	Orion	Paraguay	Unidad	Unidad	1	30	22.000	660.000
171	30181511-014	Bajada plastica para cisterna	Orion	Paraguay	Unidad	Unidad	1	30	30.000	900.000
172	40141702-001	Grifo o canilla	Profield	China	Unidad	Unidad	1	25	45.000	1.125.000
173	40142324-001	Caja sifonada PVC	Astra	Brasil	Unidad	Unidad	1	30	35.000	1.050.000
174	40142606-008	Conexion pvc desengrasador	Tigre	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	48.000	960.000
175	31161508-001	Tornillo para madera 1" x 7	Mitto	Brasil	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	5	3.000	15.000
176	31161508-002	Tornillo para madera 1" x 5	Mitto	Brasil	Unidad	Paquete x 100 unidades	1	5	2.500	12.500
177	31162806-001	Tarugo de plastico	Mitto	Brasil	Unidad	Cajas x 100 unidades	1	5	8.000	40.000
178	40142320-002	Unión de reduccion	Amanco	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	1.600	32.000
179	30181511-001	Flotador para cisterna de inodoro	Astra	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	8.200	41.000
180	30181511-002	Mecanismo de descarga para cisterna	Orion	Paraguay	Unidad	Unidad	1	5	8.200	41.000
181	30181511-003	Obturador con válvula para cisterna	Cipla	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	8.200	41.000
182	30181503-007	Brazo cromado para ducha	Cipla	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	8.200	164.000
183	40141702-002	Llave de paso esferico	Profield	China	Unidad	Unidad	1	3	53.000	159.000
184	40141702-001	Grifo o canilla p/ lavatorio	Profield	China	Unidad	Unidad	1	10	40.000	400.000
185	40141702-001	Grifo o canilla p/ pileta	Profield	China	Unidad	Unidad	1	10	45.000	450.000
186	40142612-005	Adaptador roscable de plastico de 20mm	Amanco	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	500	10.000
187	40142612-005	Adaptador roscable de plastico de 25 mm	Amanco	Brasil	Unidad	Unidad	1	5	550	2.750
188	30181511-011	Enchufe externo de inodoro c/ anillo	Astra	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	3.800	76.000
189	30181511-011	Enchufe externo de inodoro	Astra	Brasil	Unidad	Unidad	1	20	3.800	76.000
										141.145.150

El monto del presente contrato asciende a la suma de 141.145.150 Gs. (ciento cuarenta y un millones ciento cuarenta y cinco mil ciento cincuenta guaraníes).----------
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

Cesar Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).----------

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato abarca desde la firma hasta el 31 de diciembre de 2014.-------

CLAUSULA SEPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

La entrega de los bienes será en su totalidad y el plazo para la entrega de los mismos es de 20 (veinte) días calendario a partir de la notificación de firma del contrato al proveedor.--

La recepción quedará a cargo de los responsables del Dpto. de Suministros y Deposito y las personas designadas para tal efecto.----------

La recepción de los bienes adjudicados será en el Dpto. de Suministros y Deposito, en días hábiles de lunes a viernes de 07:30 a 15:00 hs. (sito Calle Ciencias Veterinarias N° 265 c/ Ruta Mcal. Estigarribia Km 10 ½ - San Lorenzo); se procederá al rechazo si los productos no se ajustan a las especificaciones técnicas solicitadas en el PBC.----------

Comprobada la falta de correspondencia entre lo adjudicado y lo entregado, o constatándose deficiencia, alteraciones de calidad y/o fallas, SENACSA notificará al Proveedor, en la brevedad que le sea posible, dicha irregularidad.----------

El **PROVEEDOR** se responsabilizará de la eficiente provisión de los bienes adjudicados, tanto en la cantidad como en la calidad de los mismos. Correrá a su exclusivo cargo y por su cuenta las sustituciones que correspondan cuando se observasen deficiencias y el SENACSA rechace dichos bienes.----------

El Proveedor estará obligado a sustituir el bien en cuestión, en un plazo no mayor de 2 (dos) días calendarios, contados a partir del día de la notificación. Dicho plazo no será considerado como prórroga para la entrega, por lo que al oferente que incurra en tal situación se le aplicará la penalización establecida en la cláusula 25 de las CGC.----------

Si el proveedor, no subsana los defectos dentro del plazo señalado en el párrafo anterior, SENACSA tomará las medidas necesarias para corregir la situación por cuenta y cargo del proveedor, sin perjuicio de los derechos y acciones que pueda ejercer contra la misma en virtud del contrato y las leyes vigentes, pudiendo ser considerado como causal de rescisión de contrato por causa imputable al proveedor. La subsanación de los defectos no exime al proveedor de las multas y sanciones previstas en este contrato.----------

Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:

Una vez realizada la entrega total de acuerdo al plan de entregas, se procederá a su inspección y verificación, con los documentos pertinentes de acuerdo a las especificaciones técnicas, realizadas por técnicos designados para el efecto junto con los funcionarios del Departamento de Depósito y Suministros del SENACSA.----------

Las inspecciones y pruebas se realizarán en: el Departamento de Depósito y Suministros.----------

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Departamento de Administración de Contratos.----------

CLAUSULA NOVENA: FORMA Y TERMINOS PARA GARANTIZAR EL FIEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO:

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------
La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: a los 30 días posteriores a la vigencia del contrato.----------
La Garantía de cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Contratista dentro de los 10 días Art 39 de la ley 2051/03 siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato .-----
El período de validez de la Garantía será 1 (un) año a partir de la fecha en que los bienes, o cualquier parte de ellos según el caso, hayan sido entregados y aceptados en el punto final de destino indicado en el Contrato.----------
Para fines de la Garantía, el lugar de destino final será: La oficina de la Dirección de Contrataciones – SENACSA.----------

CLAUSULA DECIMA: MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de

Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------
El valor de las multas será: Si el proveedor no diere cumplimiento a la entrega de los Bienes adjudicados en el plazo establecido en éste contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente a un por ciento (1%) que será aplicado sobre el valor de los bienes en demora, por cada tres días hábiles de atraso que será deducida automáticamente de cualquier suma adeudada al PROVEEDOR y el monto máximo de las mismas será hasta alcanzar la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, por lo que la convocante podrá rescindir el contrato o en caso de no hacerlo podrá seguir aplicando las multas establecidas en dicho punto según corresponda.----------

CLAUSULA DECIMO PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

CLAUSULA DECIMO SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.---
Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.----------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
VICE PRESIDENTE

CIENCIAS VETERINARIAS N° 265 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.----------

CLAUSULA DECIMO TERCERA: REAJUSTE DE PRECIOS

El precio del contrato estará sujeto a reajustes.
El precio del contrato será reajustable si durante la ejecución del contrato exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el Índice de Precios de Consumo (IPC) publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al quince por ciento sobre la inflación oficial esperada para el mismo periodo.
El reajuste de precios se realizara conforme con la siguiente fórmula:

Pr = Po + Po (Nr - Ne)

En donde:
Pr = Precio Reajustable
Po = Precio Inicial o Precio Adjudicado
Nr = Índice de Precios de Consumo, correspondiente al mes de la entrega del suministro.
Ne = Índice de Precios de Consumo, correspondiente al mes de la Apertura de Ofertas
No se reconocerán reajuste de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al plan de entrega establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.
El PROVEEDOR, solicitará por escrito a la CONVOCANTE el reajuste de precio exponiendo la causa del mismo.----------

CLAUSULA DECIMO CUARTA: FORMA DE PAGO.

Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: El pago de los servicios proveídos será efectuado en guaraníes en forma mensual por el SENACSA, previa presentación de FACTURA CRÉDITO e Informe del Contratado en base a los servicios entregados en el Dpto. de Suministros y Depósito; luego de haberse recibido el servicio a satisfacción de la contratante. Dentro de los (60) sesenta días posteriores a dicha presentación de acuerdo a los fondos previstos en el Presupuesto General de Gastos de la Nación correspondiente al ejercicio Fiscal 2014 ajustándose al Plan Financiero y/o de acuerdo a transferencias de la Comisión Interinstitucional y Recursos Propios.----------

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, LAS PARTES, firman el presente contrato, que consta de 10 (diez) páginas numeradas, y de los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de San Lorenzo, Departamento Central, Republica del Paraguay a los..20...días del mes de..octubre.....del dos mil catorce.----------

César Coelho de Souza
FERRETERIA INTERNACIONAL
VICE PRESIDENTE

POR FERRETERIA INTERNACIONAL S.A.
Cesar Coelho de Souza
VICE PRESIDENTE

POR EL SENACSA
Dr. Hugo F. Idoyaga Benítez
PRESIDENTE

SERVICIO NACIONAL DE CALIDAD Y SALUD ANIMAL

CIENCIAS VETERINARIAS N° 285 CASI RUTA MCAL. ESTIGARRIBIA KM 10,5
Casilla de Correo: CAPY – 1101 – 1110 CAMPUS UNA - 2169
SAN LORENZO – PARAGUAY

Teléfonos: + 595 21 574501 / +595 21 501374 / +595 21 505727 / +595 21 576435 / +595 21 507862
Fax: +595 21 574501 / +595 21 507863